

ELHEKETA: ASTE HUNTAKO SOLAS BIDEA

- (1) Hamairu garren mendearen hastapenean girixtinotasuna Espanian hedatu zelarik, eta moruak ohildu nahi zituztelarik, Nafartarren laguntza galdegin zuten; eta gu Andalucia-ko lurretaraino yuan ginen heien laguntzan bizpahiru aldiz.
- (2) Hamalau garren mendearen uztartarak noren heidezien.
- (3) 1839eko bitxarmenea nola ditzan zen?

(1) ZER GINEN eta ZER GIREN.
(3)

Hamairu garren mendearen hastapenean girixtinotasuna Espanian hedatu zelarik, eta moruak ohildu nahi zituztelarik, Nafartarren laguntza galdegin zuten; eta gu Andalucia-ko lurretaraino yuan ginen heien laguntzan bizpahiru aldiz.

Las navas deithu borrokaldian Nafartarrek, Sancho el Fuerte gure erregea buru, garaitu eta xabutu zituzten moruak.

Moruen erregea eta bere aitzindariak burdinezko gathina, hesi baten barnean zauden gerizatuak, bainan gureek si zituzten gathinak, eta han yauzi eginik harrigarritzko sarraski bat egin ondoan, erhautsi.

Berantago, Frantziako París hiri nagusia Anglesek inguratu eta sethiatua zutelarik (hamalau garren mendearen), Nafartarrek beren errege Carlos bigarrenaz kudeatuak, garaitu zituzten Anglesak eta hiri gosetuaren atheak idoki.

Paristarrek, Nafartarren sartzeari ospe haundiak egin zituzten, eta gure ikhurrinak edo banderak alderdi guzietan landatu hango karriketan, gerthakariaren ohoratzeko.

Nafartarrek Normandian ere baginituen lurak, eta Cherbourg itsas bazterreko hiri aiphatua gure menekoa zen; eta hango kanoi eta bertze gudako tresnak hemen egiten ginituen.

Horra bilduma labur huntan Nafarroako gerthakari larrionak hitz gutiz erranak, ene saila ez luzatzeko.

Zein ahaltsua zen eta ze kalipu suharrak zituen Nafarroak, bere laguntzak hedatzeko herritik kanpo, Frantziān, isaleme eta Lur Sainduetan. Grezian, eta Espanian gain...

Horra zer ginen 1512 garrenaren artio.

Espaniarrek bereganatu ginituztenan utzi zauzkigutent gure fuerdoak edo lege zaharrak. Bainan 1839 garren urthian khendu zauzkutent. Berantago, 1841 an axtalamendu bat eginik zonbait lege zahar, puska ardietsi ginituen.

Bainan zimiko bat hemendik, eta ausiki bat handik, emeki emeki arrunt edo aliantxu buluzi gituzte gure beñialako lege zahar ederretarik.

Eta ephe laburrik barne Espaniako edozein probintzia-ren lerroan ezarriko gituzte azkarki uztartuak.

Horra zertaratu gituzten. Huna zer giren oraiko egunean.

* (La Voz de Navarra, 1934/2/13)

(1) edo zauzkigutent

(III) ADITZ IKASKUNTA

31 xabutu zituzten 32 utzi zauzkigutent

33 buluzi gituzte 34 Huna zer giren.

31. UKAN. Indicatif Imparfait.

O.S

Nik nuen (je l'avais) mituen (je les avais)

Izik huen

hituen

Zuk zinuen

zinuent

Harek zuen

zituen

Guk ginuen

gintuen

Zuek zinuten

zinutzen

Heiek zuten etc.

zitezten etc.

32. UKAN. Cog. à able Cpl. Indic. Imparfait

O.S. - C.I.P. Guri = à nous

Zuk zinaukun = vous nous l'avez

Harek zaunkun = il nous l'avait

Zuek zinaukuten = vous nous l'avez p.

Heiek zaunkuten = ils nous l'avaient

Emauten zinaukun = vous nous le donnez

O.P. C.I.P.

Zuk zinauzkizun = vous nous les avez

Harek zauskizun = il nous les avait

Zuek zinauzkizuten = vous nous les avez

Heiek zauskizuten = ils nous les avaient

Emauten zinauzkizun = vous nous les avez

33. UKAN. Cog. trans. à compl. direct. Pron person.

Indicatif Present : Gru = nous

Zuk gaitezke (gituz) = vous nous avez

Harek gaite (gitu) = il nous a

Zuek gaitezke (gituzue) = vous nous avez

Heiek gaitezke (gituzk) = ils nous ont

Ihasten gaitezke = vous nous voyez